

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



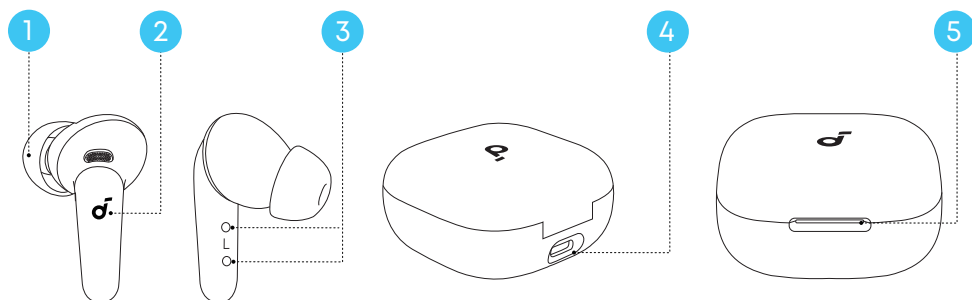
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Scarica l'app soundcore per sperimentare le modalità di suono ambientale, le impostazioni EQ, l'Audio Spaziale, LDAC, la Traduzione AI, il suono HearID, gli aggiornamenti firmware e molte altre funzionalità entusiasmanti.

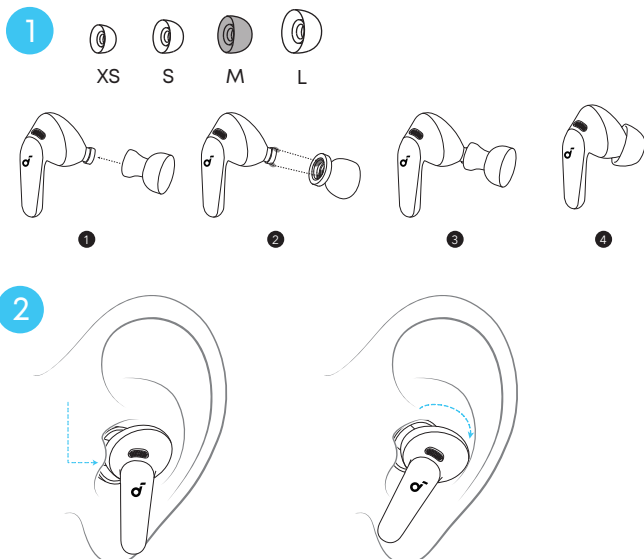
Se gli auricolari non riescono a connettersi all'app soundcore, prova a reinstallare l'app o ad aggiornarla alla versione più recente disponibile nel tuo app store mobile.

GENERALI



1. Punta dell'auricolare
 - I gommini auricolari di taglia M sono già attaccati agli auricolari.
2. Area di Controllo Touch
 - Tocca l'area di controllo sugli steli degli auricolari per gestire diverse funzioni.
3. Contatti di ricarica degli auricolari
4. Porta di ricarica USB-C
5. Striscia Luminosa a LED

GUIDA ALL'USO

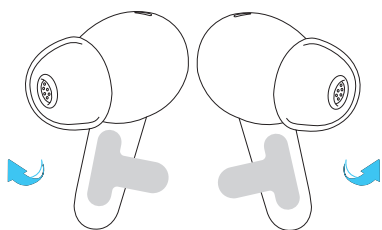


1. Prova diverse punte per auricolari per una migliore vestibilità, comfort e stabilità.
Nota: I gommini auricolari di misura M sono già attaccati agli auricolari.
2. Inserire delicatamente gli auricolari nel condotto uditivo e ruotarli per una vestibilità aderente.
3. Esegui un test di adattamento nell'app soundcore per garantire le migliori prestazioni di cancellazione attiva del rumore.

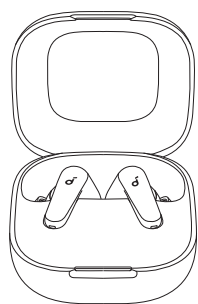
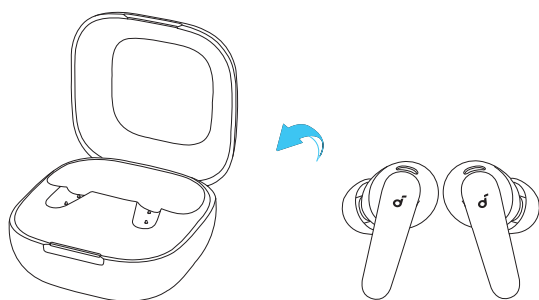


Polvere, cerume o altri detriti possono accumularsi negli auricolari. Per mantenere una qualità del suono ottimale, pulisci regolarmente i tuoi auricolari. Utilizzare un bastoncino di cotone leggermente inumidito con alcol isopropilico per pulire delicatamente il filtro a rete metallica sotto i gommini auricolari. Assicurarsi che l'alcol sul filtro a rete metallica sia completamente asciutto prima di utilizzare nuovamente gli auricolari.

ACCENSIONE E CONNESSIONE



1. Rimuovere le pellicole protettive dagli auricolari.



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore P3ii
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth
soundcore P3ii Connected ⓘ

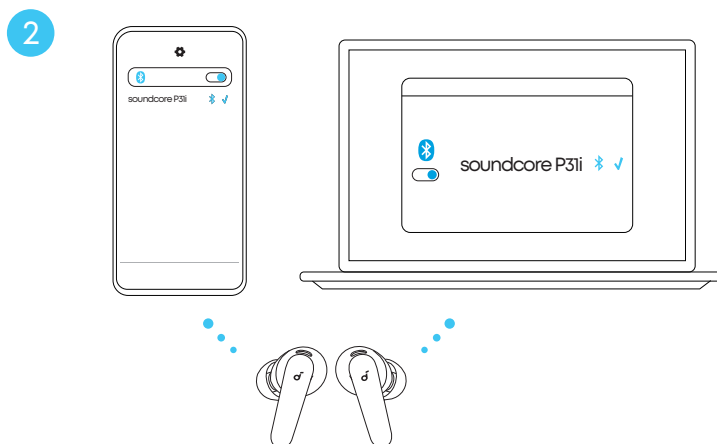
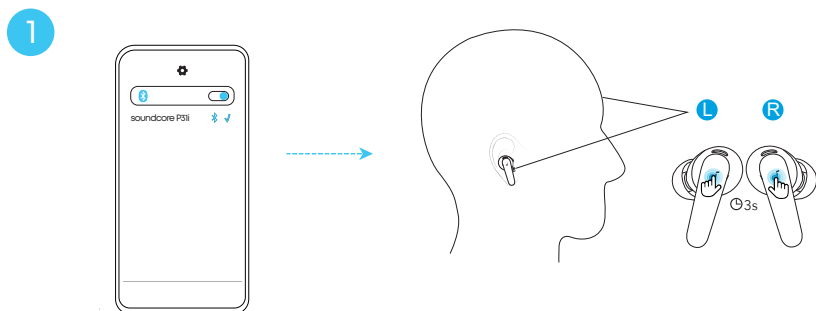
2. Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi la custodia. Quindi apri il coperchio. Le cuffie auricolari si accenderanno automaticamente e entreranno in modalità di accoppiamento Bluetooth. Seleziona **"soundcore P3ii / R60i NC"** dall'elenco Bluetooth del tuo dispositivo.



I nomi dei prodotti variano nelle diverse regioni di vendita.

Supporto Google Fast Pair: Goditi l'abbinamento istantaneo con il tuo smartphone Android (con Android 6.0 o versioni successive) utilizzando Google Fast Pair.

CONNESSIONI DOPPIE E ABBINAMENTO MANUALE



Le connessioni doppie sono abilitate per impostazione predefinita.

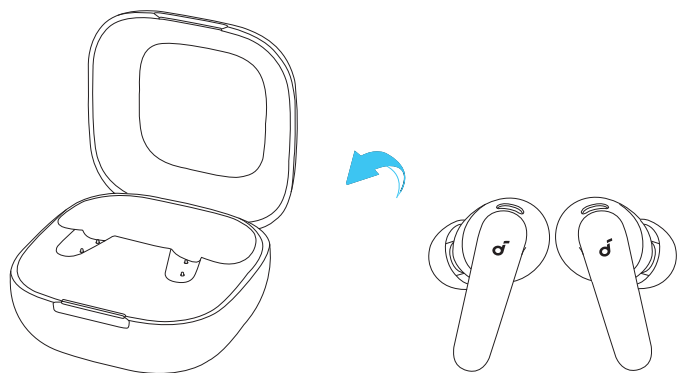
Per collegare un secondo dispositivo mentre un dispositivo è già connesso, tocca e tieni premuta l'area di controllo su entrambi i gambi degli auricolari per 3 secondi fino a quando senti un messaggio vocale che indica che gli auricolari sono in modalità di abbinamento. È quindi possibile procedere all'associazione con il secondo dispositivo.



L'abbinamento manuale e l'abbinamento con connessioni duali seguono la stessa procedura.

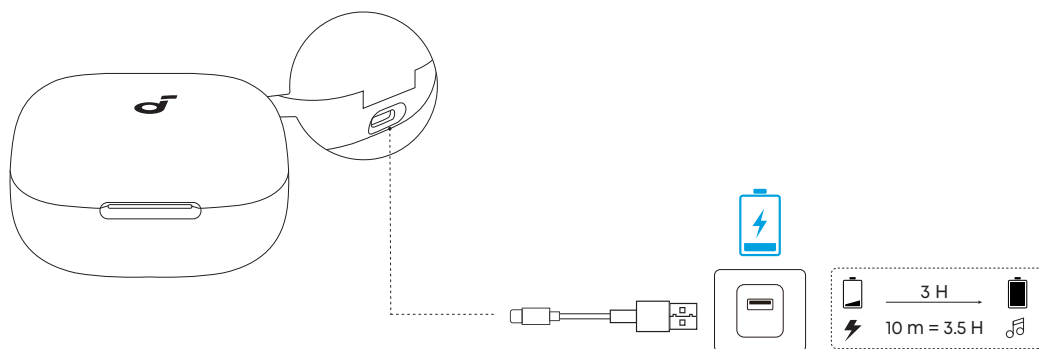
Le connessioni doppie possono essere disabilitate nell'app soundcore. Tocca l'icona dell'ingranaggio nell'angolo in alto a destra per accedere alle **Impostazioni**, quindi tocca l'interruttore per le **Connessioni Doppie** per disattivarlo.

RICARICA



1. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.

Asciugare completamente gli auricolari e la porta USB-C prima di ricaricarli.



2. Collega la custodia di ricarica a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C fornito.

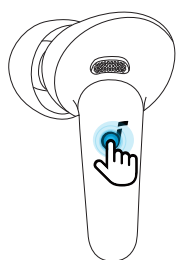
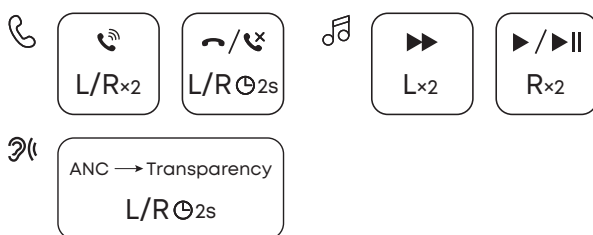


La ricarica completa della custodia con gli auricolari all'interno richiede circa 3 ore tramite cavo.

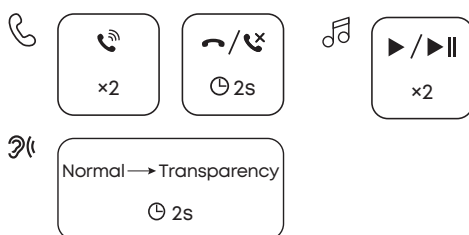
Una ricarica rapida di 10 minuti nella custodia offre agli auricolari fino a 3,5 ore di riproduzione.

IMPOSTAZIONI

TWS



MONO



SUONO AMBIENTALE

Nell'app soundcore puoi scegliere tra le modalità Cancellazione del rumore, Normale o Trasparenza.

- **Cancellazione del rumore:** Ottimizza la cancellazione del rumore adattandosi alle tue orecchie e all'ambiente.
- **Normale:** Goditi un suono bilanciato senza cancellazione del rumore.
- **Trasparenza:** consente di rimanere consapevole dell'ambiente circostante mentre si ascolta la musica.

ASSISTENTE AI

Prima dell'uso:

- Disinstalla tutte le versioni precedenti dell'app soundcore sul tuo dispositivo e scarica l'ultima versione.
- Per utilizzare l'assistente AI, scarica l'app soundcore e tienila collegata agli auricolari. Su dispositivi Android, regola le impostazioni di sistema per consentire all'app di funzionare in background.



- L'assistente AI dà priorità alla tua privacy e alla sicurezza dei tuoi dati.
- Le risposte generate dall'IA sono solo a scopo di riferimento e possono contenere inesattezze, specialmente su argomenti politici o sensibili. Si prega di usare il proprio discernimento.
- Le immagini fornite sono a scopo illustrativo.

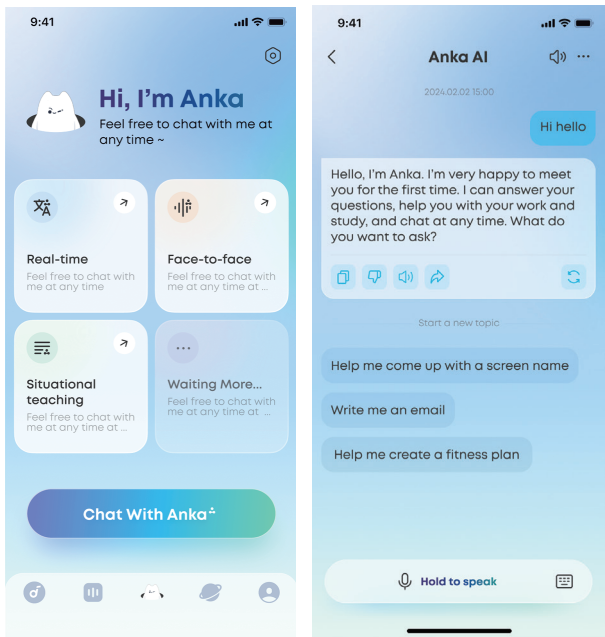
Cosa può fare Anka per te

Funzione	Cosa Fa	Esempio di comando (Dite quanto segue a Anka dopo aver attivato con "Hey Anka")
Rispondere alle domande	Funziona come la tua enciclopedia portatile: fai qualsiasi domanda in qualsiasi momento.	"Perché le giraffe hanno il collo così lungo?"
Conversazione informale	Chatta con te come farebbe un amico e ti aiuta a rilassarti.	"Raccontami una barzelletta."
Aggregazione delle informazioni	Ti fornisce notizie e aggiornamenti quotidiani.	Dimmi le ultime notizie tecnologiche di oggi.
Ricerca informazioni	Controlla il meteo, gli ultimi punteggi delle partite e altro ancora.	"Com'è il tempo a New York oggi? Avrò bisogno di un ombrello quando esco?"



Alcuni comandi vocali potrebbero non funzionare a causa delle limitazioni dell'app.

Come Accedere alla Funzionalità



Nell'app soundcore, vai su Pagina **Anka > Chatta con Anka**.

TRADUZIONE CON INTELLIGENZA ARTIFICIALE



Nota: I percorsi delle funzionalità e le visualizzazioni dell'interfaccia potrebbero cambiare con gli aggiornamenti del software. Per le indicazioni più accurate, fare riferimento alla versione più recente della tua app.

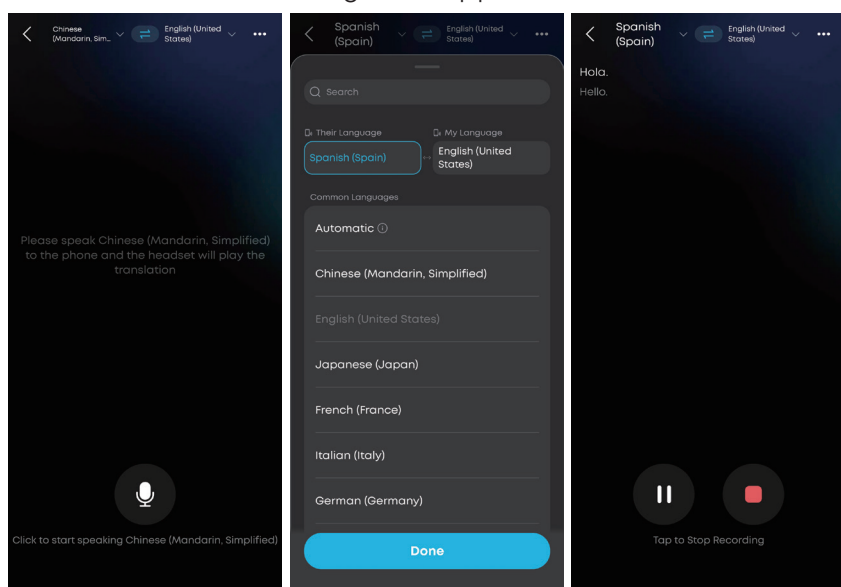
Prima dell'uso:

- Si prega di aggiornare all'ultima versione dell'app soundcore e assicurarsi che gli auricolari siano connessi all'app.
- Disabilita Connessioni Doppie.

Traduzione in tempo reale

In contesti in cui sei esposto a contenuti in una lingua straniera per periodi prolungati (ad esempio, lezioni, corsi), la traduzione in tempo reale fornisce una visualizzazione continua del testo e una riproduzione audio del contenuto tradotto con quasi nessun ritardo.

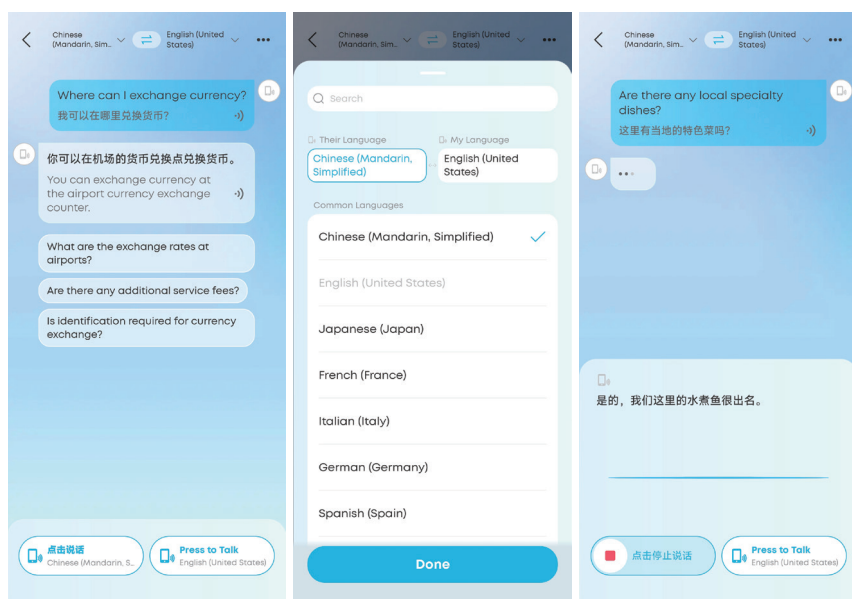
Nell'app soundcore, vai alla pagina ***Anka***, quindi tocca ***Traduzione in tempo reale***. Assicurati che i tuoi auricolari siano collegati all'app.



1. Tocca **Traduzione in tempo reale**.
2. Tocca la sezione della lingua nella parte superiore della pagina, quindi seleziona **La loro lingua** e **La mia lingua**.
3. Tocca il pulsante del microfono per iniziare a registrare.

Traduzione Diretta

Nell'app soundcore, vai alla pagina ***Anka***, quindi tocca ***Traduzione Faccia a Faccia***.



Quando i tuoi auricolari sono connessi all'app, segui i passaggi seguenti per provare la traduzione faccia a faccia.

1. Tocca la sezione della lingua nella parte superiore della pagina, quindi seleziona **La loro lingua** e **La mia lingua**.
2. Tocca il pulsante in basso a destra e parla nei tuoi auricolari. La traduzione verrà riprodotta dal tuo telefono.
3. Tocca il pulsante in basso a sinistra e parla nel telefono. La traduzione verrà riprodotta dai tuoi auricolari.



Questa funzione funziona anche se i tuoi auricolari non sono collegati all'app. Basta parlare nel telefono e la traduzione verrà riprodotta attraverso il suo altoparlante.

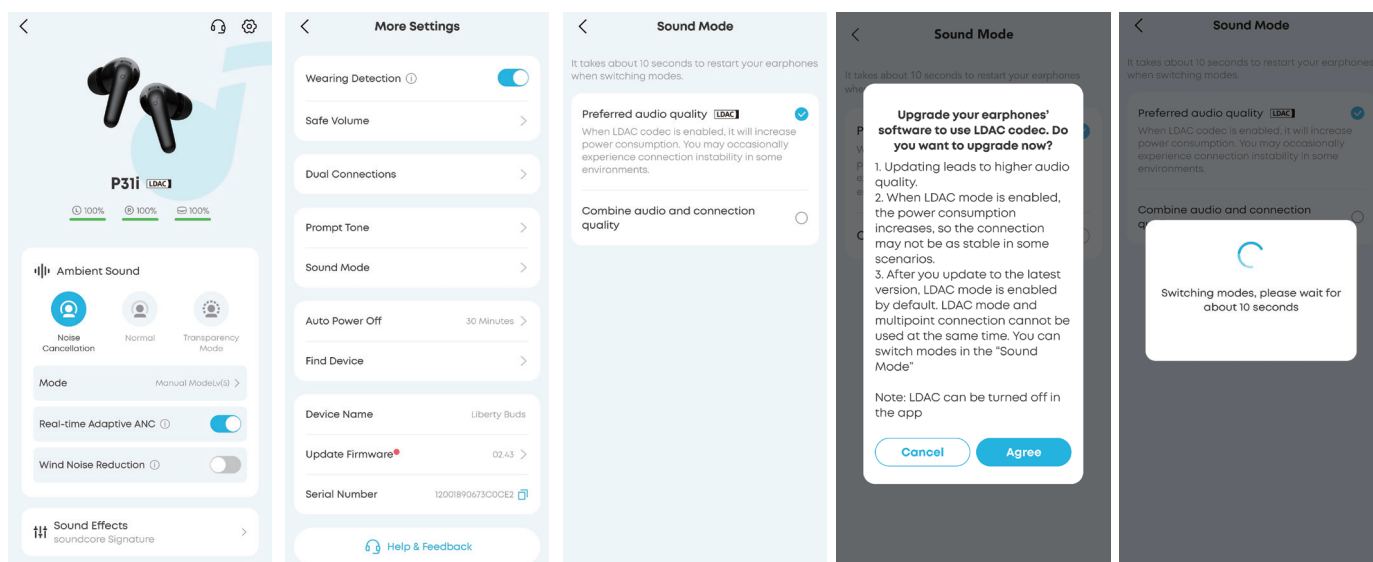
LDAC

Per utilizzare il codec LDAC, il dispositivo deve avere Android 8.0 o versioni successive.

LDAC offre una qualità del suono superiore ma consuma più energia, il che potrebbe ridurre la durata della batteria.

Per una connessione Bluetooth stabile, abilita LDAC in ambienti a bassa interferenza.

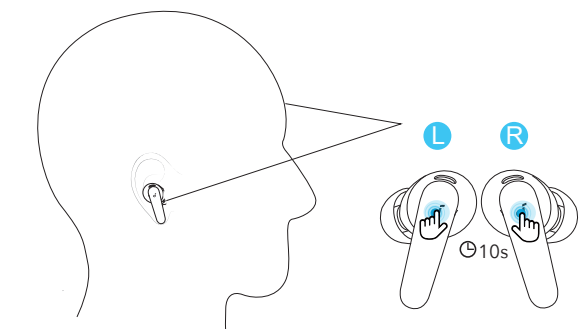
Nota: Le immagini dell'interfaccia utente sono solo a scopo illustrativo; il display effettivo può variare in base alla versione del software. LDAC è disponibile solo su dispositivi Android.



Nell'app soundcore:

- 1. Seleziona la **modalità audio**.
- 2. Tocca **Qualità audio preferita**.
- 3. Tocca **Accetto** per procedere.
- 4. La commutazione dei codec audio richiede circa 10 secondi. Potrebbe essere richiesto di aggiornare il firmware se è disponibile una nuova versione.

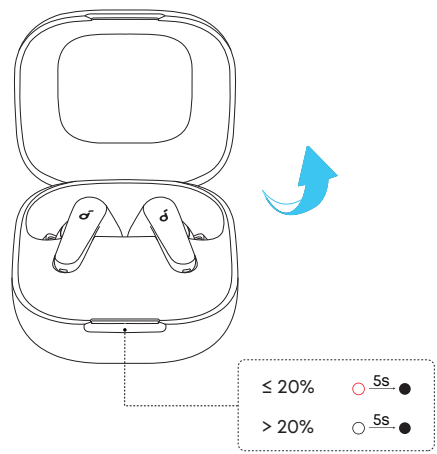
INIZIALIZZA



Potresti dover resettare gli auricolari se riscontri problemi di connettività.
Tocca e tieni premuta l'area di controllo touch su entrambi gli auricolari per 10 secondi fino a quando senti un segnale acustico.

COMPORTAMENTO LED

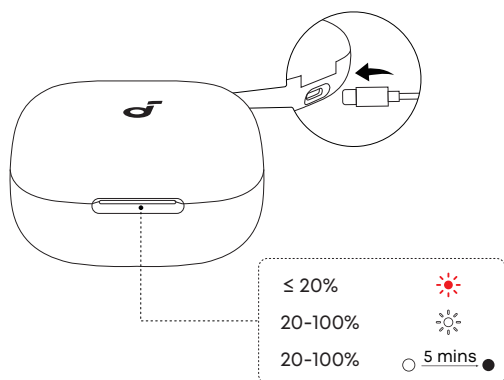
Controlla il livello della batteria.



La striscia luminosa a LED mostra il livello della batteria ogni volta che apri la custodia di ricarica.

Livello della batteria	Comportamento dei LED
0-20%	La striscia luminosa a LED diventa rossa fissa per 5 secondi e poi si spegne.
20-100%	La striscia luminosa a LED diventa bianca fissa per 5 secondi e poi si spegne.

Carica



Durante la ricarica, il comportamento del LED varia a seconda del livello di carica della batteria.

Livello della batteria	Comportamento dei LED
0-20%	La striscia luminosa a LED respira in rosso.
20-100%	La striscia luminosa a LED respira bianco.
100%	La striscia luminosa a LED diventa bianca fissa per 5 minuti e poi si spegne.

AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

Quando colleghi i tuoi auricolari all'app, verrai informato se è disponibile una nuova versione del firmware. Assicurati che gli auricolari siano posizionati nella custodia di ricarica e che il coperchio rimanga aperto fino al completamento dell'aggiornamento del firmware. Durante l'aggiornamento, assicurarsi che gli auricolari siano in carica e non utilizzarli.

SPECIFICHE TECNICHE

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	Auricolare (Singolo): 5V $\pm$ 0.18A Custodia di ricarica: 5V $\pm$ 0.5A
Uscita	Custodia di ricarica: 5V $\pm$ 0.36A
Capacità della batteria	Auricolare (Singolo): 60mAh Custodia di ricarica: 800mAh
Tempo di riproduzione (con ANC disattivato)	10H / 50H
Tempo di riproduzione (con ANC attivo)	8H / 40H
Durata della ricarica	Tempo di ricarica completo per gli auricolari: 1H Tempo di ricarica completo per la custodia di ricarica: 3H
Unità Driver	11 mm
Risposta in frequenza	20~20kHz
Impedenza	14,2 Ω
Grado di impermeabilità e resistenza alla polvere (solo auricolari)	IP55
Versione Bluetooth	6.1
Portata Bluetooth	10 m

ASSISTENZA CLIENTI



service@soundcore.com
ced-cn@anker.com (Cina)

Porta Aperta Predefinita: Bluetooth Classico

Descrizione della porta: Dopo l'accensione del dispositivo, la visibilità del Bluetooth classico (o modalità di associazione) viene automaticamente abilitata, fornendo servizi di associazione (o controllo) Bluetooth. Il servizio Bluetooth è disattivato quando il dispositivo è spento.

